

Használati útmutató

Ez a termék kizárólag az USB Type-C DisplayPort váltó módjához használható.

További információkért lásd a következő webhelyet:
<https://tech.moverio.epson.com/en/>

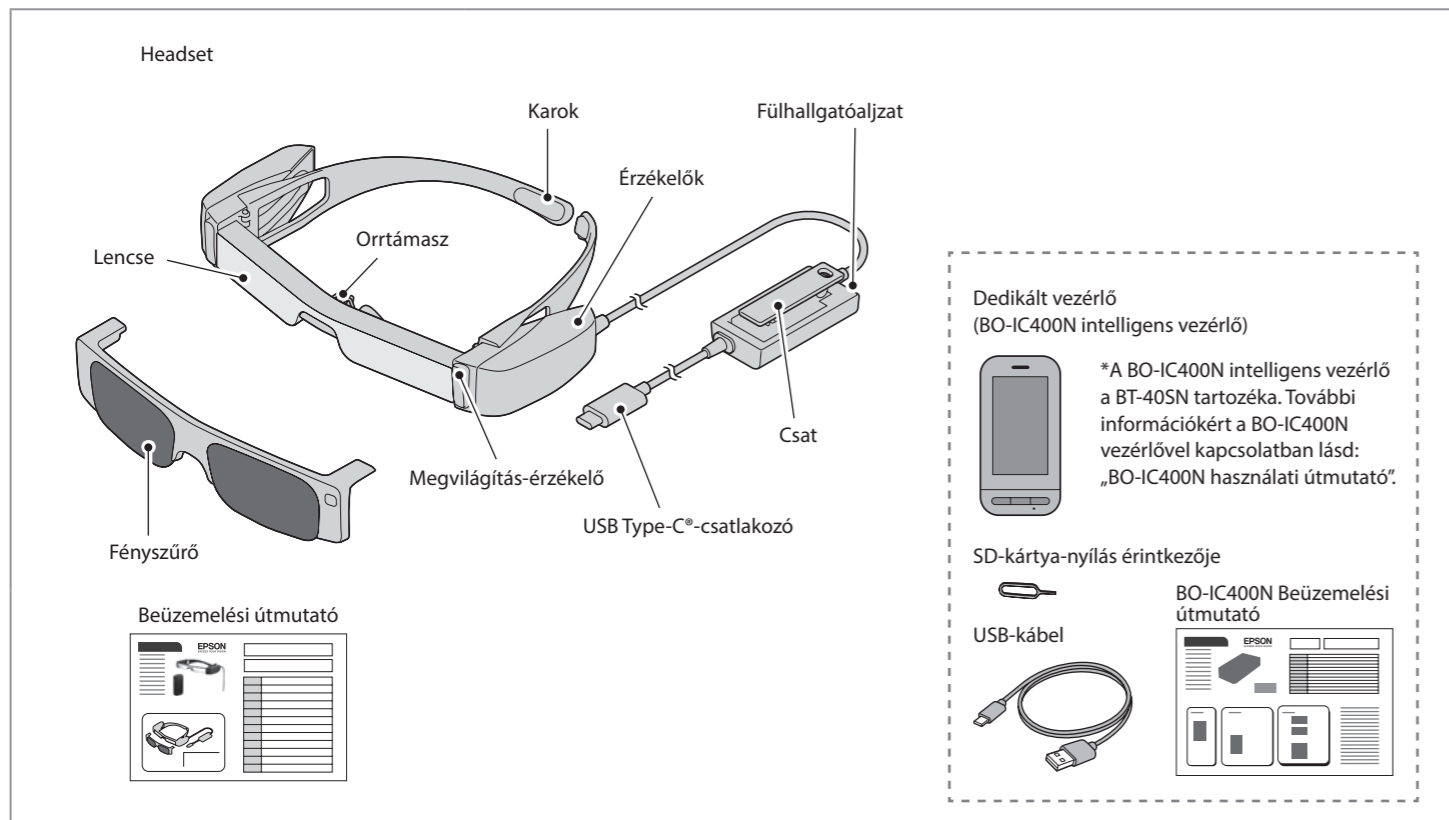


Először olvassa el ezt az útmutatót. Ezenkívül mindenképpen olvassa el a „Biztonsági előírások” lapot a termék használatához.

© 2022 Seiko Epson Corporation
414373700 HU 2022.10

- Ennek a terméknek a tápellátását az okoseszköz vagy az intelligens vezérlő (a továbbiakban együttesen „csatlakoztatott eszköz”) biztosítja. A termék használata közben figyeljen a csatlakoztatott eszköz akkumulátortöltöttségére.
- Intelligens vezérlő nem tartozéka a BT-40 készüléknek. Olyan okoseszköz szükséges hozzá, amely támogatja az USB Type-C DisplayPort váltó módjának használatát.

Mellékelt tartozékok és a headset alkatrésznevei



Opcionális tartozékok

Az alábbi tartozékok opcionálisan elérhetőek. Az opcionális tartozékok listája 2022. október frissült. Az elérhetőség és a cikkszámok régióként változnak, és előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

- BO-IC400N intelligens vezérlő*
- BO-NP350 orrtámaszkészlet
- BO-SP400 fényezés
- BO-NP300 orrtámaszkészlet

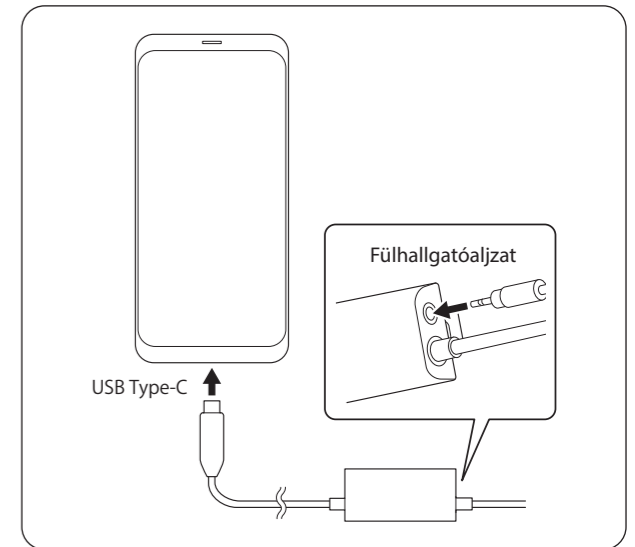
*A BT-40SN tartozéka.

Képek nézése

1

Miközben a kép megjelenik a csatlakoztatott eszközön, csatlakoztassa a headsetet a csatlakoztatott eszköz USB Type-C csatlakozójával. Csatlakoztasson egy kereskedelmi forgalomban kapható fülhallgatót a fülhallgatóaljzathoz.

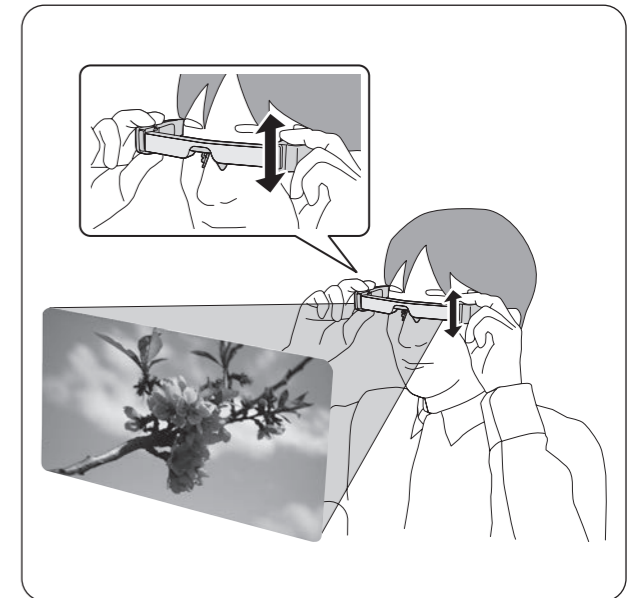
- Azt javasoljuk, hogy olyan fülhallgatót használjon, amely megfelel a CTIA-szabványok előírásainak. Ezenkívül ha háromérintkezős fülhallgatót használ, a mikrofon nem működik. Elképzelhető, hogy kis mértékű zajt fog hallani, ha tartalom lejátszása közben csatlakoztatja vagy választja le a fülhallgatót vagy az USB Type-C csatlakozót, ezért először mindenképpen érdemes levennie a fülhallgatót.
- Hívásfunkcióval rendelkező alkalmazások használatakor előfordulhat, hogy a telefonhívások akkor is hallhatók az okoseszközről, ha a fülhallgató csatlakoztatva van. Azt javasoljuk, hogy előzetesen ellenőrizze, hogy mi történik akkor, ha képmegjelenítés közben hívást kap.



2

Tegye fel a headsetet és a fülhallgatót, majd igazítsa úgy a headsetet, hogy a kép látható legyen.

- A karok kinyitásakor ne alkalmazzon túlzott erőt.
- A ruhájához tűzheti a vezérlőt a csat segítségével. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a csat bizonyos ruhaneműkben kárt okozhat.
- Fordítsa oldalra a csatlakoztatott eszköz képernyőjét, hogy a kép teljes képernyős nézetben jelenjen meg.
 - Kapcsolja be a képernyőforgatási funkciót a csatlakoztatott eszközön.
- Ha nem látja a képet, ellenőrizze az alábbiakat.
 - Az USB Type-C-csatlakozó megfelelően csatlakozik (győződjön meg róla, hogy a csatlakozó stabilan csatlakozik).
 - Az okoseszköz be van kapcsolva, és nincs alvó üzemmódba állítva.
 - Az okoseszköz támogatja a képkimenetet az USB Type-C DisplayPort váltó módjában.



3

Ha Android-eszközt használ, a dedikált alkalmazással módosíthatja a headset képernyőjének a fényerejét, valamint más paramétereket is. BT-40: Telepítse a „MOVERIO Link” alkalmazást okoseszközére a Google Playből. BT-40SN: Használja a „MOVERIO Link Pro” lehetőséget a BO-IC400N intelligens vezérlő alkalmazáslista képernyőjén.

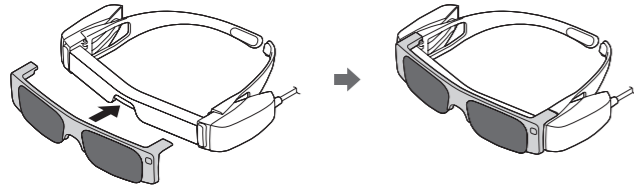
Az alkalmazás az alábbi fő funkciókat kínálja.

- A headsetképernyő fényerősség-beállítása
- Energiatakarékos üzemmód (a csatlakoztatott eszközön és a headseten)
- A csatlakoztatott eszközök képernyőzárólása (a véletlen műveletek megakadályozása érdekében)

A csatlakoztatott eszköz hangerejének állítása.

A képernyő nehezen látható világos környezetekben

A termékhez mellékelte fényszűrő segítségével könnyedén láthatja a képernyőt. A fényszűrő mágneses tulajdonságú, és egyszerűen felszerelhető, illetve levehető.



Használat szemüveggel

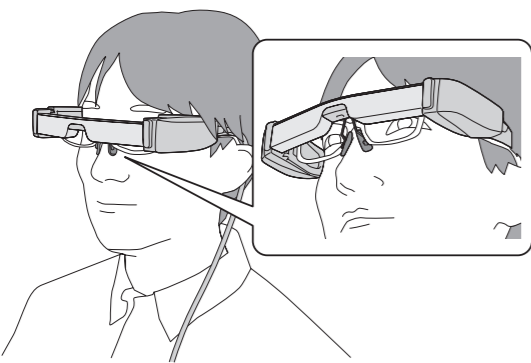
A headsetet szemüveggel is viselheti.



- Ügyeljen rá, hogy viselés közben ne karcolja meg a headsetet vagy a szemüvegét.
- A headset nem viselhető körülbelül 144 mm-nél (5,7 hüvelyknél) szélesebb szemüveg felett.
- Előfordulhat azonban, hogy speciális formájú szemüvegekkel együtt nem viselhető a headset.



A szemüveghez kialakított orrtámaszt az orron kell viselni a szemüveg felett.

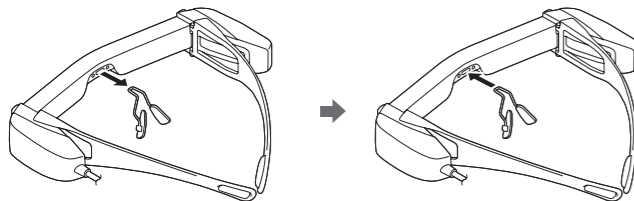


Az orrtámasz cseréje



Az orrtámasz cseréje esetén mindenképpen a BT-40-hez való tartozékot vásárolja meg.

Húzza az orrtámaszt egyenesen maga felé annak eltávolításához és cseréjéhez.

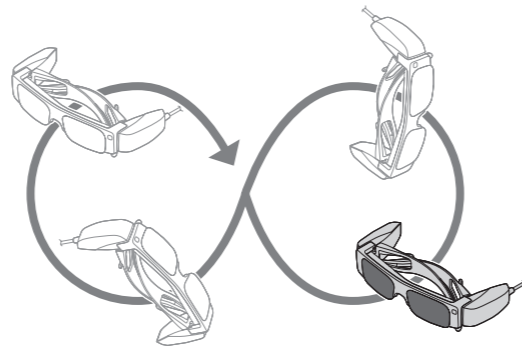


A headset tisztítása

- Ha a képernyőt piszkosnak vagy maszatosnak látja, nézze meg, van-e szennyeződés a lencsén, például por vagy ujjlenyomat. Ha lát port vagy piszkot a lencsére tapadva, akkor törölje le egy puha ruhával. A lencse letörlésekor ne használjon folyadékokat, például lencsetisztító folyadékokat vagy organikus oldószereket.
- Ha a lencsén kívül más piszkos, akkor arról a piszkot egy nedves zsebkendővel törölje le. Ne használjon alkoholalapú tisztítószerrel megnedvesített zsebkendőt.

Ha a headset érzékelője pontatlan

Ha a headset geomágneses érzékelőjét használó alkalmazások pontossága alacsony, akkor az érzékelő kalibrálásához mozgassa a headsetet 8-as alakban, miközben az okoseszköz vagy az intelligens vezérlő csatlakoztatva van.



Támogatásra vonatkozó információk

Az alábbi webhely információkat nyújt az ezzel a termékkel kapcsolatos alkalmazásfejlesztésekről és firmware-frissítésekről.

<https://tech.moverio.epson.com/en/>

A BT-40/BT-40SN headset műszaki adatai

<A BT-40SN headsettel rendelkező ügyfelek részére>

A mellékelt BO-IC400N vezérlő műszaki adataival kapcsolatban lásd: „BO-IC400N használati útmutató”.

Típuszám	BT-40 (H969A)
Megjelenítési formátum	Si-OLED
A panel mérete	0,453" széles panel (16:9)
Felbontás	1920 x 1080
Látószög	Kb. 34 fok (átlósan)
Virtuális képméret	60" támogatott (virtuális megtekintési távolság 2,5 m [8,2 láb])
Színvisszaadás	24 bites színmélység (körülbelül 16 770 000 szín)
Csatlakozók	4 érintkezős USB Type-C mini aljzat (a mikrofonos fülhallgatók megfelelnek a CTIA-szabvány előírásainak)* ¹
Külső méretek (Szé x Mé x Ma)	194 x 164 x 41 mm (7,6 x 6,5 x 1,6 hüvelyk) (a fényszűrő nélkül)
Tömeg	Kb. 165 g (5,8 uncia)
	A fényszűrő, a kábelek stb. nélkül Kb. 95 g (3,4 uncia)
Fülhallgató kimenete	Max. feszültség 150 mVrms vagy kevesebb Feszültség szélessávú tulajdonságokkal, 75 mVrms vagy több
Érzékelők	Geomágneses érzékelő/gyorsulásmérő-érzékelő/giroszkópérzékelő/megvilágítás-érzékelő
Üzemi hőmérséklet	5 és 35 °C (41 és 95 °F) között, 20 és 80% közötti relatív páratartalom (nem lecsapódó)
Tárolási hőmérséklet	-10 és 60 °C (14 és 140 °F) között, 10 és 90% közötti relatív páratartalom (nem lecsapódó)
Vízállóság	IPX2 (kivéve az USB-portot)
Megbízhatóság	Élettartam 20 000 óra (a kiértékeléshez használt körülmények** ² alapján amikor a képernyő fényereje az eredeti szint 50%-a alá esik, az jelzi azt a pontot, amikor a termék belép az elhasználódás miatti meghibásodás időszakába. A képernyő beégése nem jelez meghibásodást.) Meghibásodások közötti átlagos üzemidő (MTBF) 180 000 óra (a meghibásodás véletlen meghibásodást jelent a véletlenszerű meghibásodási időszak alatt.)

*1 Kompatibilis dugó használata esetén egyes műveletek korlátozottak lehetnek, például előfordulhat, hogy a gombok nem működnek.

*2 A képernyő fényereje az alapértelmezett 12/20 értékre volt beállítva, és egy átlagosan 98/255 gradációval rendelkező film volt folyamatosan megjelenítve 25 °C-os környezetben. Ha a képernyő fényereje (a fényerősség beállítás és a kijelző gradációja) fényesebb, mint a kiértékeléshez használt körülmények, akkor rövidebb élettartammal kell számolni.

Videokimenet

USB Type-C	Video interfész	DisplayPort váltó mód (DP Alt mód)
	Felbontás (képssebesség)	1080 p (60 Hz)
	HDCP	Támogatott

Adatkommunikáció

USB Type-C		USB 2.0
Támogatott operációs rendszerek	Windows	Windows 10 vagy újabb
	Android	Android 8 vagy újabb

Táp

USB Type-C		USB-s tápellátás
Áramfogyasztás	Névleges áramfogyasztás	4,5 W
	Névleges feszültség/névleges áramerősség	5,0 V és 0,9 A

Vízállósággal kapcsolatos megjegyzések

Ez a termék IPX2 megfeleléssel rendelkezik az IEC60529 szabvány alapján számolt napi vízállósági teljesítmény szerint. Azonban ez nem terjed ki az USB Type-C-csatlakozóra. (Ennek az alapja nem külső értékelő által végzett értékelés)

<A vízállóság szintjének megfelelése: IPX2>

Ha a terméket 3 mm/perces sebességgel csepegő víz éri legfeljebb 10 percen át, miközben a termék 15 fokos szöget zár be, a víz a teszt során nem jut be a termékbe, és a megszokott módon használható.

- A vízállóság nem garantálja minden körülmény mellett a védettséget károkkal vagy meghibásodásokkal szemben. A garancia nem érvényes, ha kiderül, hogy a meghibásodás oka az, hogy a felhasználó nem megfelelően használta a terméket.
- A termék USB Type-C-csatlakozójának csatlakoztatott eszközökhöz történő csatlakoztatásakor vagy leválasztásakor ne érintse meg nedves kézzel, illetve ne tegye ki víznek vagy kosznak. Ha kis szennyeződések, például hajsza vagy homok kerül a portokba, akkor a termék vízállósága csökkenhet.
- Ne hagyja, hogy más folyadékok (például organikus oldószerek, szappanos víz, termásvíz, tengervíz) fröccsenjen a termékre.
- Ne hagyja a terméket nagy páratartalmú helyeken, például fürdőszobákban.
- Ha eső vagy víz éri a terméket, törölje le egy száraz ruhával, amint lehet.

Védjegyek

Az „EPSON” a Seiko Epson Corporation bejegyzett védjegye.

Az „EXCEED YOUR VISION” a Seiko Epson Corporation vállalat védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

Az USB Type-C az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

Az Android és a Google Play a Google LLC. védjegye.

A dokumentumban előforduló egyéb termékek az azonosítás célját szolgálják, és előfordulhat, hogy a tulajdonosok védjeggyel védtek őket. Az Epson ezekkel a védjegyekkel kapcsolatban semmiféle jogra nem tart igényt.

Smart Glasses

MOVERIO BT-40 / BT-40SN



Biztonsági előírások



A BT-40SN tartozéka egy dedikált vezérlő (a BO-IC400N intelligens vezérlő). További információkért a BO-IC400N vezérlővel kapcsolatban lásd: „BO-IC400N használati útmutató”.


© 2022 Seiko Epson Corporation
414373800 HU 2022.10

A BT-40SN tartozéka

A saját biztonsága érdekében olvassa el figyelmesen a mellékelt dokumentumokat a termék helyes használatát illetően. Ha elolvasta a dokumentumot, tegye biztos helyre, hogy a jövőben gyorsan elővehesse, ha szüksége lesz rá.



■ Biztonsági szimbólumok	
	Figyelmeztetés
	Ez a szimbólum olyan információkat jelöl, amelyek figyelmen kívül hagyása súlyos személyi sérüléshez vagy akár halálhoz vezethet.
	Vigyázat
	Ez a szimbólum olyan információkat jelöl, amelyek figyelmen kívül hagyása személyi sérüléshez vagy fizikai károkhoz vezethet.

■ Általános tájékoztató szimbólumok	
	Olyan eljárásokat jelöl, amelyek során anyagi kár vagy személyi sérülés következhet be kellő elővigyázat hiánya esetén.
	Kiegészítő információkat és tudnivalókat jelöl, amelyek egy adott téma kapcsán hasznosak lehetnek.

	Figyelmeztetés
	Használati környezettel és feltételekkel kapcsolatos óvintézkedések

Kizárólag a terméken feltüntetett tápfeszültségen működtesse a terméket.

A saját biztonsága érdekében mindig válassza le a termék kábelét az okoseszkörről vagy az intelligens vezérlőről, amikor nem használja a terméket. A szigetelés megsérülhet, ami áramütést, tüzet vagy üzemzavart okozhat.

	Figyelmeztetés
	Ne hagyja a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet kívül esik a megadott üzemeltetési tartományon, például zárt ablakú gépjárműben, közvetlen napfénynek kitett helyen, illetve légkondicionáló vagy fűtőberendezések nyílásai előtt. Lehetőleg azokat a helyeket is kerülje, ahol hirtelen hőmérséklet-ingadozások tapasztalhatók. Ellenkező esetben tűz, üzemzavar vagy meghibásodás következhet be.
	Figyelmeztetés
	Nedves kézzel ne érjen a csatlakozókhoz és a kábelekhöz a csatlakozóportoknál. Ennek elmulasztása tüzet, égési sérülést vagy áramütést okozhat.

USB Type-C-csatlakozó csatlakoztatásakor vagy leválasztásakor ne fejtsen ki túlzott erőt például a kábel húzásával, és győződjön meg arról, hogy egyenesen tolja bele a kívánt portba. Az instabil vagy helytelen csatlakozások tüzet, égési sérülést vagy áramütést okozhatnak.

Ne használja a terméket olyan helyen, ahol vizes lehet, illetve magas páratartalmú helyen, például fürdőakdban vagy zuhanyzóban. Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne tegye a terméket füstnek, gőznek, páranak vagy pornak kitett helyre, például konyhapultra vagy párástító közelébe. Ennek elmulasztása tüzet, áramütést vagy a képmínőség romlását okozhatja.


Nem szabad a terméket textillel vagy hasonló anyaggal letakarni használat közben. Ellenkező esetben a burkolat felhevülés vagy tűz miatt deformálódhat.

Működés közben a fülhallgatóaljzat felforrósodhat. Kérjük, vegye figyelembe az alábbi pontokat az alacsony hőmérsékletű égések megelőzése érdekében.

- Rögzítse a csatot a ruhájához, hogy a fülhallgató aljzat ne érintkezzen közvetlenül a bőrével.
- Ügyeljen arra, hogy a vezérlő ne érintkezzen túl hosszú ideig a bőrével, még a ruházatán keresztül sem.

	Figyelmeztetés
	Ne használja a terméket instabil helyen, például lépcsőn vagy a magasban. Ezenkívül ne használja a készüléket, ha veszélyes helyen, például olyan gépek vagy berendezések közelében sétál, amelyekbe a kábelek beakadhatnak, továbbá olyan helyen, ahol túl nagy a forgalom, vagy ahol sötét van. Ez balesetet vagy személyi sérülést okozhat.
	Figyelmeztetés
	Amikor séta közben nézeget képeket a készüléken, vegye figyelembe a környezetét. Ha túlságosan a képre összpontosítja a figyelmét, balesetet szenvedhet, eleshet, és összeütközhet másokkal.
	Figyelmeztetés
	Ha sötét helyen néz képeket, a képek fényereje miatt nehezen fogja látni a környezetét. Mindig vegye figyelembe a környezetét.
	Figyelmeztetés
	Ha kisméretű, zárt helyen használja a terméket, szintén vegye figyelembe a környezetét.


Ne tegye ki a lensét hosszú időre közvetlen napfény hatásának. Ennek elmulasztása a lencséből távozó koncentrált fénysugarak miatt tüzet vagy robbanást eredményezhet.

	Figyelmeztetés
	A termék használatával kapcsolatos óvintézkedések

A headset és a fényszűrő erős mágnest tartalmaz. A saját biztonsága érdekében ne használja a fényszűrőt, ha beültetett eszközt (pl. szívritmus-szabályozót) használ.

A saját biztonsága érdekében vegye figyelembe az alábbi pontokat, ha a terméket okoseszközhöz vagy intelligens vezérlőhöz csatlakoztatja.

- A törvények és előírások tiltják az okoseszközök vagy intelligens vezérlők képernyőinek vezetés, motorozás vagy kerékpározás közben történő használatát.
- Mindig tartsa be az okoseszközhöz mellékelt biztonsági óvintézkedéseket, a használattal kapcsolatos elővigyázatossági megjegyzéseket és minden egyéb fontos figyelmeztetést.

	Figyelmeztetés
	Ne kezdje el használni a terméket magas hangerőn. Ez károsíthatja a hallását. A termék kikapcsolása előtt állítsa alacsonyra a hangerőt, a bekapcsolást követően pedig fokozatosan növelje. Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassa a készüléket túl magas hangerőn (magas hangnyomásszinten) hosszú ideig.

Ügyeljen arra, hogy egyetlen vezető tulajdonságú idegen tárgy se érjen hozzá az USB Type-C-csatlakozóhoz vagy a fülhallgatóaljzathoz, és hogy ne kerüljön vezető tulajdonságú idegen tárgy a csatlakozóportok belsejébe. Ez rövidzárlatot okozhat, ami tűzhöz vagy áramütéshez vezethet.

Ne hagyja, hogy oldószer, például alkohol, benzin vagy hígító érintkezzen a termékkel. Ezenkívül ne tisztítsa a terméket nedves kendővel vagy oldószerral. Ellenkező esetben a készülékház deformálódhat vagy megrepedhet, és áramütés, üzemzavar vagy tűz következhet be.

A termék burkolatát csak képzett szakember nyithatja fel. Ezenkívül ne szerelje szét és ne alakítsa át a készüléket. A készülék belsejében lévő alkatrészek többsége feszültség alatt áll, ezért tüzet, áramütést, balesetet vagy mérgezést okozhat.


Ne tegye ki a készülék lencséjét erős ütés hatásának, és ne üsse hozzá kemény tárgyakhoz. Ha a lencse sérült, szilánkok szóródhatnak szét, amelyek súlyos sérülést okozhatnak a szemekben és az arcon.

Ne dobja a terméket tűzbe, és ne hevítse fel. Ne tegyen a készülékre nyílt lángot, például gyertyát. Ez felforrósodást, tüzet vagy robbanást okozhat.

Ez az eszköz nem minősül orvostechnikai eszköznek az orvostechnikai termékekről és orvostechnikai eszközökről szóló törvények szerint. Használható orvosi eszközökhöz csatlakoztatott fő monitor kiegészítő monitorjaként, de ne használja műtétek, illetve nagy megbízhatóságot igénylő diagnosztikai képek kiértékelése során. Ez a termék nem rendelkezik az IEC60601-1 szabvány tanúsítványával. Ha ezt a terméket egy orvosi rendszer részeként használja, akkor a teljes rendszernek meg kell felelnie a szabványos követelményeknek.

	Figyelmeztetés
	Képek megtekintésével kapcsolatos óvintézkedések

Ne viselje a terméket gépkocsi vagy motorkerékpár vezetése, kerékpározás vagy más veszélyforrást jelentő tevékenységek közben. Ez balesetet vagy személyi sérülést okozhat.

	Figyelmeztetés
	Ne használja a terméket instabil helyen, például lépcsőn vagy a magasban. Ezenkívül ne használja a készüléket, ha veszélyes helyen, például olyan gépek vagy berendezések közelében sétál, amelyekbe a kábelek beakadhatnak, továbbá olyan helyen, ahol túl nagy a forgalom, vagy ahol sötét van. Ez balesetet vagy személyi sérülést okozhat.

Amikor séta közben nézeget képeket a készüléken, vegye figyelembe a környezetét. Ha túlságosan a képre összpontosítja a figyelmét, balesetet szenvedhet, eleshet, és összeütközhet másokkal.

Ha sötét helyen néz képeket, a képek fényereje miatt nehezen fogja látni a környezetét. Mindig vegye figyelembe a környezetét.


Ha kisméretű, zárt helyen használja a terméket, szintén vegye figyelembe a környezetét.

A termék viselése közben ne nézzen közvetlenül a Napba vagy erős fénybe, még akkor sem, ha a fényszűrőt használja. Ez súlyos szemsérülést vagy látáskárosodást okozhat.

Győződjön meg arról, hogy a headset viselése közben a kábel nincs semmibe beakadva Ön körül. Arra is ügyeljen, hogy a kábel ne legyen megtekeredve a nyaka körül. Ez balesetet vagy személyi sérülést okozhat.

Ügyeljen arra, hogy a kábel lehetőleg ne sérüljön meg. Ellenkező esetben a kábel tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ne okozzon kárt a kábelben.
- Ne tegyen súlyos tárgyakat a kábelre.
- Ne hajlítsa, ne csavarja és ne húzza meg a kábelt túl erősen.
- A tápkábelt tartsa távol a forró elektromos készülékektől.

	Figyelmeztetés
	A termék rendellenessége esetén betartandó óvintézkedések

Az alábbi esetekben húzza ki a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot a helyi vicszonteladóval vagy az Epson szervizközpontjával. A termék ilyen állapotban történő további használata tüzet vagy elektromos áramütést okozhat. Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a terméket:

- Ha füstöt vagy furcsa szagot, illetve zajt tapasztal.
- Ha víz, egyéb folyadék vagy idegen tárgy került a termékbe.
- Ha a terméket elejtették vagy a burkolata megsérült.


	Vigyázat
	Használati környezettel és feltételekkel kapcsolatos óvintézkedések

Ne tegye a terméket rezgésnek vagy ütődésnek kitett helyre.

Amikor képeket néz, játszik vagy zenét hallgat a készülékkel, győződjön meg arról, hogy a környezete biztonságos, és a közvetlen közelében nincsenek törékeny tárgyak. A képek megtekintésekor önkéntelenül mozgathatja a testét, ami a közelben lévő tárgyak rongálódásával vagy személyi sérüléssel járhat.

Ne helyezze a terméket nagyfeszültségű vezetékek vagy mágneses tárgyak közelébe. Ellenkező esetben üzemzavar vagy meghibásodás következhet be.

Karbantartás előtt győződjön meg róla, hogy kihúzta a tápkábelt, és leválasztott minden kábelt. Ellenkező esetben áramütést okozhat.

	Vigyázat
	A termék használatával kapcsolatos óvintézkedések

Mivel a headset és a fényszűrő erős mágnest tartalmaz, mindenképpen vegye figyelembe a következőket.

- Ügyeljen arra, hogy a bőre ne érjen hozzá a fényszűrő mágneses részéhez. Ellenkező esetben bőrirritáció jelentkezhet.
- Ne helyezze olyan tárgyak közelébe, amelyeket a mágneses tulajdonság befolyásolhat (pl. okoskészülékek, mágneskártýák, iránytűk, órák stb.).
- Távolítson el minden olyan fémből készült idegen tárgyat, amely érintkezésbe léphet a headset és a fényszűrő mágnesével.


Hagyja abba a készülék használatát, ha a termékkel érintkező bőrfelületen (arcán stb.) viszketést érez, miközben a készüléket hordja, vagy ha bármilyen szokatlan kiütést tapasztal, és forduljon bőrgyógyászhoz.

Ha a termék használata közben verítékezik, törölje le a verítéket az arcáról és a készülékről. A termék ilyen állapotban történő további használata viszketést vagy kiütést okozhat.

A saját biztonsága érdekében ne használjon átalakító adaptert vagy hosszabbító kábelt. Ezen óvintézkedések elmulasztása tüzet, égést vagy áramütést okozhat, vagy károsíthatja a terméket.

A fülhallgatóaljzat hátulján lévő csatot a ruhájához rögzítheti, hogy ne feszüljenek túlságosan a kábelek.

A termék leselejtezésekor tartsa be a helyi előírásokat és rendeleteket.

	Vigyázat
	Képek megtekintésével kapcsolatos óvintézkedések

Amikor a termékkel képeket nézeget, időnként tartson szünetet. A hosszú ideig tartó képnézegetés szemmegeröltetést okozhat. Ha a szünet után is fáradtnak vagy megeröltetettnek érzi a szemeit, azonnal hagyja abba a képnézegetést.

Ne ejtse el a terméket, és ne kezelje durván. Ezenkívül ha a termék ütés (pl. esés) miatt eltörik, ne használja tovább. A termék károsodása sérülést okozhat.

A termék viselése során ügyeljen a karok széleire. Ez személyi sérülést okozhat.

Győződjön meg arról, hogy a terméket helyesen viseli. A helytelen használat émelygést okozhat.

A terméket kizárólag a használati útmutatóban említett célra szabad használni. Ez személyi sérülést okozhat.

Ha bármilyen probléma vagy üzemzavar merül fel, azonnal hagyja abba a termék használatát. A termék további használata sérülést, illetve émelygést okozhat.


A 3D-s hatás érzékelése minden egyén esetében más. Hagyja abba a 3D funkció használatát, ha furcsán érzi magát, vagy nem észleli a 3D-s hatást. A 3D-s képek további megtekintése émelygést okozhat.

A terméket hat éven aluli gyermek nem használhatja, mivel az ő látása még fejlődésben van. Ha hét éves vagy idősebb gyermek használja a terméket, mindig csak felügyelet alatt tegye azt, és ne viselje a készüléket hosszú ideig. Mindig figyelje a gyermek fizikai állapotát és ellenőrizze, hogy a gyermek nem erőlteti-e a szemét.

Ne használja a terméket, ha érzékeny a fényre, vagy émelygést érez. Ez súlyosbíthatja a meglévő állapotát.

Ne használja a terméket, ha korábban szembetegsége volt. Ezzel súlyosbíthatja például a kancsalság, a gyenge látás vagy az anizometrópia tüneteit.

A felhasználó felelőssége előzetesen megbizonyosodni arról, hogy a termék megfelelően használható abban a környezetben, ahol a felhasználó használni kívánja azt.

	Figyelmeztetés
	Használati környezettel és feltételekkel kapcsolatos óvintézkedések

Ez a termék a megjelenítéshez Si-OLED (organikus EL-panel) panelt használ. Az Si-OLED általános jellemzője, hogy úgy érezheti, hogy a panel beégett (szellemképek), vagy hogy csökken a fényereje. Ez nem jelent meghibásodást.








A beégés és a csökkent fényerő hatásának csökkentéséhez tegye az alábbiakat.








- Ha nem használja, kapcsolja ki a headset kijelzőjét. Azt javasoljuk, hogy a MOVERIO Link/MOVERIO Link Pro alkalmazást energia-takarékos üzemmódban használja (ez az alapértelmezett). (A MOVERIO Link alkalmazást a Google Play áruházból töltheti le.)
- Ne jelenítse meg ugyanazt a képet túl hosszú ideig.
- Rejtse el az olyan jelzéseket vagy szövegeket, amelyek mindig ugyanott jelennek meg.
- Ne használja a képernyőt a szükségesnél nagyobb fényerőn.

Mindenképpen legyen tekintettel másokra, ha a készüléket nyilvános helyen használja.

Biztonsági szimbólumok és utasítások listája

Az alábbi táblázat a készüléken lévő biztonsági jelölések jelentésének listáját tartalmazza.

Jelölés	Jóváhagyott szabványok	Leírás
	IEC60417 No.5007	Bekapcsolt állapot (tápellátás) Azt jelzi, hogy a készülék áramforráshoz csatlakozik.
	IEC60417 No.5008	Kikapcsolt állapot (tápellátás) Azt jelzi, hogy a készülék nem csatlakozik áramforráshoz.
	IEC60417 No.5009	Készenlét A készülék használata közben előforduló általános veszélyre hívja fel a figyelmet.
	ISO7000 No.0434B IEC3864-B3.1	Vigyázat Azok az elektromos berendezéseket azonosítja, amelyeknél elektromos áramütés veszélye áll fenn.
	IEC60417 No.6042 ISO3864-B3.6	Vigyázat! Áramütés veszélye Azokat a berendezéseket azonosítja, amelyeknél elektromos áramütés veszélye áll fenn.
	IEC60417 No.5957	Csak beltéri használatra Azokat az elektromos berendezéseket azonosítja, amelyek elsősorban beltéri használatra lettek kialakítva.
	IEC60417 No.5926	Egyenáramú hálózati csatlakozó polaritása Egy olyan berendezés pozitív és negatív csatlakozóját (polaritását) azonosítja, amelyhez egyenáramú tápellátás van csatlakoztatva.

Jelölés	Jóváhagyott szabványok	Leírás
	IEC60417 No.5017	Földelés A földelő terminált azonosítja.
	IEC60417 No.5032	Váltakozó áram Azt jelzi a besorolási táblán, hogy a készülék csak váltakozó árammal üzemeltethető; a megfelelő csatlakozási végpontokat azonosítja.
	IEC60417 No.5031	Egyenáram Azt jelzi a besorolási táblán, hogy a készülék csak egyenárammal üzemeltethető; a megfelelő csatlakozási végpontokat azonosítja.
	IEC60417 No.5172	II. osztályba sorolt berendezés Azokat a berendezéseket azonosítja, amelyek az IEC 61140 szabvány szerint megfelelnek a II. osztályba sorolt berendezésekre vonatkozó biztonsági követelményeknek.
	ISO 3864	Általános tiltás A tiltott intézkedéseket és műveleteket azonosítja.
	ISO 3864	Érintéssel kapcsolatos tiltás Azokra a sérülésveszélyekre hívja fel a figyelmet, amelyek a berendezés meghatározott részének megérintése miatt következhetnek be.
	IEC60417 No.5266	Készenlét, részleges készenlét Azt jelzi, hogy a berendezés bizonyos része készenléti állapotban van.

Általános megjegyzések

Használat korlátozása	Ezt a terméket az értékesítés országának műszaki előírásai alapján gyártották. Ha a terméket az értékesítés országán kívül használja, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi támogató központtal. Amennyiben a terméket kiemelkedő megbízhatóságot/biztonságot igénylő, például légi, vasúti, tengeri, közúti közlekedési eszközökhöz, katasztrófaregélőzési berendezésekhez, különféle biztonsági készülékekhez, illetve funkcionális/precíziós berendezésekhez kapcsolódó célokra használja, kizárólag azt követően használja a terméket, ha már gondoskodott a rendszer biztonságához és teljes körű megbízhatóságához szükséges meghibásodásbiztos és tartalék megoldások beépítéséről. Mivel a terméket nem ajánlott használni olyan alkalmazásokban, amelyek rendkívül nagy megbízhatóságot/biztonságot igényelnek, úgymint repülés- és űrtechnikai eszközök, elsődleges távközlési berendezések, nukleáris erőművi szabályozórendszerek vagy orvosi berendezések, győződjön meg a termék alkalmasságáról egy teljes elemzést követően.
-----------------------	---

Hitelesítési információ	U.S.A/Canada	Europe
		
Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of EU directive	Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan Telephone: 81-266-52-3131 http://www.epson.com/	Importer: EPSON EUROPE B.V. Address: Atlas Arena, Asia Building Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidooost The Netherlands Telephone: 31-20-314-5000 http://www.epson.eu/

Epson projektor címjegyzék lista

A címlista 2020. áprilisban frissült.

Az itt szereplő webhelyen naprakészebb címinformációk találhatóak. Ha ezeken a lapokon nem találja a kívánt információt, keresse fel az Epson fő webhelyét a www.epson.com címen.

EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA				
ALBANIA ITD Sh.p.k. http://www.itd-al.com	AUSTRIA Epson Deutschland GmbH https://www.epson.at	BELGIUM Epson Europe B.V. Branch office Belgium https://www.epson.be	BOSNIA AND HERZEGOVINA NET d.o.o. Computer Engineering https://netcomp.rs	BULGARIA Epson Service Center Bulgaria http://www.kolbis.com
CROATIA MR servis d.o.o. http://www.mrservis.hr	CYPRUS A.T. Multitech Corporation Ltd. http://www.multitech.com.cy	CZECH REPUBLIC Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic https://www.epson.cz	DENMARK Epson Denmark https://www.epson.dk	ESTONIA Epson Service Center Estonia https://www.epson.ee
FINLAND Epson Finland https://www.epson.fi	FRANCE & DOM-TOM TERRITORY Epson France S.A. https://www.epson.fr	GERMANY Epson Deutschland GmbH https://www.epson.de	GREECE Info Quest Technologies S.A. https://www.infoquest.gr	HUNGARY Epson Europe B.V. Branch Office Hungary https://www.epson.hu
IRELAND Epson (UK) Ltd. https://www.epson.ie	ISRAEL Epson Israel https://www.epson.co.il	ITALY Epson Italia s.p.a. https://www.epson.it	KAZAKHSTAN Epson Kazakhstan Rep. Office http://www.epson.kz	LATVIA Epson Service Center Latvia https://www.epson.lv
LITHUANIA Epson Service Center Lithuania https://www.epson.lt	LUXEMBURG Epson Europe B.V. Branch office Belgium https://www.epson.be	NORTH MACEDONIA Digit Computer Engineering http://digit.net.mk	NETHERLANDS Epson Europe B.V. Benelux sales office https://www.epson.nl	NORWAY Epson Norway https://www.epson.no
POLAND Epson Europe B.V. Branch Office Poland https://www.epson.pl	PORTUGAL Epson Ibérica S.A.U. Branch Office Portugal https://www.epson.pt	ROMANIA Epson Europe B.V. Branch Office Romania https://www.epson.ro	RUSSIA Epson CIS http://www.epson.ru	UKRAINE Epson Kiev Rep. Office http://www.epson.ua
SERBIA Nepo System d.o.o. https://neposystem.rs AIGO Business System d.o.o. Beograd https://aigo.rs	SLOVAKIA Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic https://www.epson.sk	SLOVENIA Birotehna d.o.o. http://www.birotehna.si	SPAIN Epson Ibérica, S.A.U. https://www.epson.es	SWEDEN Epson Sweden https://www.epson.se
SWITZERLAND Epson Deutschland GmbH Branch office Switzerland https://www.epson.ch	TURKEY Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti. http://www.tecpro.com.tr	UK Epson (UK) Ltd. https://www.epson.co.uk	AFRICA https://www.epson.co.za or https://www.epson.fr	SOUTH AFRICA Epson South Africa https://www.epson.co.za
MIDDLE EAST				
Epson (Middle East) https://www.epson.ae				
NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS				
CANADA Epson Canada, Ltd. https://epson.ca	COSTA RICA Epson Costa Rica, S.A. https://epson.co.cr	MEXICO Epson Mexico, S.A. de C.V. https://epson.com.mx	ECUADOR Epson Ecuador https://epson.com.ec	U. S. A. Epson America, Inc. https://epson.com/usa
SOUTH AMERICA				
ARGENTINA Epson Argentina S.R.L. https://epson.com.ar	BRAZIL Epson do Brasil https://epson.com.br	CHILE Epson Chile S.A. https://epson.cl	COLOMBIA Epson Colombia Ltd. https://epson.com.co	PERU Epson Peru S.A. https://epson.com.pe
VENEZUELA				
Epson Venezuela S.A. https://epson.com.ve				
ASIA & OCEANIA				
AUSTRALIA Epson Australia Pty. Ltd. https://www.epson.com.au	CHINA Epson (China) Co., Ltd. https://www.epson.com.cn	HONG KONG Epson Hong Kong Ltd. https://www.epson.com.hk	INDIA Epson India Pvt., Ltd. https://www.epson.co.in	INDONESIA PT. Epson Indonesia https://www.epson.co.id
JAPAN Seiko Epson Co. https://www.epson.jp	KOREA Epson Korea Co., Ltd. http://www.epson.co.kr	MALAYSIA Epson Malaysia Sdn. Bhd. https://www.epson.com.my	NEW ZEALAND Epson New Zealand https://www.epson.co.nz	PHILIPPINES Epson Philippines Co. https://www.epson.com.ph
SINGAPORE Epson Singapore Pte. Ltd. https://www.epson.com.sg	TAIWAN Epson Taiwan Technology & Trading Ltd. https://www.epson.com.tw	THAILAND Epson (Thailand) Co.,Ltd. https://www.epson.co.th		